



AFRICAN UNION
INTERAFRICAN BUREAU FOR
ANIMAL RESOURCES



2011

RAPPORT TRIMESTRIEL Décembre 2010-Février 2011



UICN

PROJET ELEVAGE COMME
MOYEN DE SUBSISTANCE

Mars

SOMMAIRE

LISTE DES ABBREVIATIONS.....	3
1. Description.....	4
2. Assessment of the implementation of Action activities.....	5
3. Partners and other co-operation.....	9
4. Visibility.....	11

LISTE DES ABBREVIATIONS

ACEEN	Association Camerounaise pour l'Education Environnementale
ADDEM	Association de Défense des Droits des Eleveurs Mobiles
AJN	Association des jeunes Nomades
APESS	Association pour la Promotion de l'élevage au Sahel et en Savane
CARPA	Centre d'Appui à La Recherche et au Pastoralisme
CEBEVIRHA	Communauté Economique du Bétail, de la Viande et des Ressources halieutiques
FEB	la Fédération des Eleveurs de bovins
OPEN	Observatoire du pastoralisme pour l'extrême-Nord
UICN	Union Internationale Pour la Conservation de la Nature
SNV	Société Néerlandaise de Développement

1. Description

1.1. Name of beneficiary of grant contract

IUCN

1.2. Name and title of the contact person

Aicha MOUSSA, Coordonnatrice du projet L4LP dans le Bassin du Lac Tchad

1.3. Name of partners in the Action

APESS, CEBEVIRHA

1.4. Title of the action

Projet: « Elevage comme Moyen de subsistance »

1.5. Contract number

002/L4L/2010

1.6. Start date and end date of the reporting period

Décembre 2010-Février 2011

1.7. Target country(ies) or region(s)

Cameroun, Nigeria et Tchad (Bassin du Lac Tchad)

1.8. Final beneficiaries &/or target groups¹ (if different) (including number of women and men)

- Communautés pastorales, agricoles, agro-pastorales et des femmes
- Ministères étatiques
- Administrations locales
- Organisations communautaires de base
- Communautés économiques régionales

1.9. Country(ies) in which the activities take place (if different from 1.7)

Les mêmes que ceux du 1.7

¹ « Target groups » are the groups/entities who will be directly positively affected by the project purpose level, and “final beneficiaries” are those who will benefit from the project in long term at the level of the society or sector at large.

2. Assessment of the implementation of Action activities

2.1.Executive summary of the Action

Please give a global overview of the Action implementation for the reporting period (for final report replace with “for whole duration of the project”.

Le projet « Elevage comme moyen de subsistance », qui repose sur le renforcement des stratégies d’adaptation aux changements climatiques à travers la gestion améliorée au niveau de l’interface bétail-faune sauvage-environnement a démarré au mois de décembre 2010. Le trimestre qui s’est achevé (Décembre, Janvier et février) a surtout été marqué par la mobilisation d’une équipe pour la mise œuvre du Projet et installée dans les bureaux de l’UICN à Maroua, la prise de contact avec les différents partenaires de l’UICN et acteurs du pastoralisme dans le Bassin du Lac Tchad et la réalisation des études de base. Ceci permet le démarrage effectif de l’activité (***Identification des points d’entrée de l’initiative pour soutenir la mise en œuvre des options prioritaires de l’adaptation d’options dans les systèmes pastoraux***). Les résultats obtenus sont une meilleure connaissance des points d’entrée de politique dans deux des trois pays concernés par le site autour du lac Tchad. En effet, des rapports définitifs contenant les informations recherchées sont disponibles pour le Cameroun et le Nigeria. Celui relatif au Tchad est en cours de finalisation. Une synthèse des trois études devrait préciser les résultats obtenus et fournir des informations précises sur les points d’entrée de politique en matière d’amélioration du rôle de l’élevage dans les conditions de vie des communautés qui en dépendent.

2.2.Activities and results

Please list of the activities of the contract implemented during the reporting period as per the Annex 1(for the final report, the list should include activities since the last interim report)

Activity 1: Identification des points d’entrée des politiques

a) Analyser l’état de mise en œuvre des politiques et stratégies

Dans le cadre de cette activité, l’UICN a commandité des études qui ont porté sur la collecte des données de base visant à une meilleure compréhension des portes d’entrée du Projet dans chaque pays (Cameroun, Nigeria et Tchad). Pour l’instant, les rapports du Cameroun et du Nigeria sont disponibles. Quant au Tchad, **la restitution de l’étude a eu lieu à N’Djamena le 17 février 2011 et a connu la participation de 19 personnes.** Les échanges et les différentes

contributions des participants vont permettre au consultant d'enrichir le document final qui est attendu d'ici le 15 Mars 2011.



Photo 1 : Attitude des participants lors l'Atelier de Restitution de l'étude à N'Djamena

b) Etablir des partenariats avec les principaux acteurs

Des contacts et échanges ont été entrepris avec les acteurs clés dans la zone d'intervention du Projet. C'est ainsi que, plusieurs missions ont été effectuées au Cameroun, au Nigeria et au Tchad.

Au Cameroun, la reconnaissance du milieu a conduit l'équipe du projet dans les zones périphériques des parcs de Waza et Kalamaloué. Des séances d'échanges ont eu lieu ont permis l'UICN de présenter le projet et de mieux connaître les acteurs, les situations des conflits qui sont vécus par les acteurs en relation avec le pastoralisme.

En terre tchadienne, l'équipe du Projet a procédé de la même manière. Deux sites ont été visités à savoir les réserves de Douguia et Mandelia. Tout au long de cette visite des sites, il a été question de s'entretenir avec les différentes parties prenantes à l'instar des conservateurs,

des éleveurs et/ou agriculteurs, en passant par l'administration pour comprendre le type de relation qui existe entre elles.

Quant au Nigeria, un premier contact a eu lieu à Maiduguri avec la représentante du point Focal. Avec celle-ci, les discussions ont porté sur l'implémentation du projet au Nigeria. Par ailleurs, lors de son séjour en terre nigériane, l'équipe du Projet en a profité pour prendre des contacts avec l'administration en charge du Basin National Park ainsi qu'avec certaines personnes ressources et acteurs susceptibles de contribuer à la mise en œuvre dudit Projet.

De toutes ces missions, l'on retiendra que : les sites prioritaires au Cameroun sont les zones périphériques du Parc national de Waza, au Nigéria il s'agit de Shingurmi situé à la périphérie du Chad Basin national Park de Maiduguri et au Tchad ce sont les villages localisée aux abords des Réserves de Dougia et Mandelia qui sont concernés. La raison de ce choix réside en le fait que tous ces sites ont une proximité avec les aires protégées et constituent des zones d'élevage.

Reasons for modification of the planned activity <please elaborate on the problems - including delay, cancellation, postponement of activities, changes in target, etc- which has arisen and how they have been addressed> (if applicable)

N/A

Results of this activity <please quantify these results, where possible; refer to the various assumptions of the Logframe>

Résultat 1: Des systèmes de gestion durable des ressources naturelles sont établis à l'interface "élevage-faune sauvage-agriculture"

Les points d'entrée des politiques identifiés constituent la première étape vers l'atteinte du résultat 1 du projet. En effet, les études de collecte des données de base relatives aux systèmes de gestion durable des ressources naturelles établis au niveau de l'interface élevage-faune sauvage-agriculture ont bouclées au Cameroun et au Nigeria. Une liste des différents points d'entrée a été établie dans les Rapports des études du Cameroun et du Nigeria². Le rapport du Tchad devrait permettre d'aller vers l'établissement de systèmes de gestion durable des ressources naturelles à l'interface « élevage-faune sauvage-agriculture ». Par ailleurs, la connaissance du nombre de partenaires potentiels et les sites prioritaires permettra la mise en place de systèmes de gestion durable des ressources naturelles au profit des communautés dépendantes de l'élevage.

² Voir les Rapports du Cameroun et du Nigeria en annexe

2.3. Please list activities and/or publications that were planned and that you were not able to implement, explaining the reasons for these

a) Synthèse des rapports des pays d'intervention

Il était prévu la consolidation des différents rapports des consultants recrutés dans la zone d'intervention du Projet. Cette activité n'a pas pu s'achever au mois de février à cause du rapport final du consultant du Tchad qui est attendu pour la mi-mars.

b) Prise de contact dans la zone de projet

Pour le Nigeria, l'équipe du Projet est encore entrain de prendre des dispositions afin d'organiser une rencontre entre les autres partenaires au projet et les autorités nigérianes. La raison de ce retard est en partie dû au fait que le Comité de pilotage du Projet au Nigeria n'a pas encore été mis en place.

2.4. What is your assessment of the results of the Action so far? Include observations on the performance and the achievement of outputs, outcomes and impact in relation to specific and overall objectives, and whether the Action has had any unforeseen positive or negative results (please quantify where possible, refer to Logframe Indicators).

Globalement, le niveau de réalisation du résultat 1 est satisfaisant, étant donné que les différents rapports ont été soumis dans les délais du plan d'action et que leur contenu (au moins pour le Cameroun et le Nigeria) a été adopté par les acteurs concernés dans les pays. Ceci devra permettre d'engager les activités suivantes qui concernent le développement de plans de gestion avec les points d'entrée identifiés. Le retard accusé avec l'étude de la partie Tchadienne ne devrait pas influencer négativement l'atteinte du résultat 1.

Please list potential risks that may have jeopardized the realization of some activities and explain how they have been tackled, refer to Logframe Indicators.

RAS

2.5. Please provide an updated action plan³

Year													
	Semester 1						Semester 2						
Activity	Month1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Implementation body
<i>Example</i>	<i>example</i>												<i>example</i>
Preparation activity 1 (Title)													Local partner 1
Execution Activity 1 (Title)													Local partner 1
Preparation Activity 2 (title)													Local partner 2
Etc.													

Voir Plan de Travail 2011 en Annexe

3. Partners and other Co-operation

3.1. How do you assess the relationship between the formal partners of this Action (i.e. those partners which have signed a partnership statement)? Please provide specific information for each partner organization. {For final report only: Is the partnership to continue? Please explain how and why}

N/A

3.2. How would you assess the relationship between your organization and the State Authorities in the Actions countries? How has this relationship affected the Action?

La prise de contact avec les différentes autorités du Cameroun et du Tchad relevant notamment des Ministères de l'Élevage, de l'Environnement, de la Faune et des Forêts et du développement rural a permis à l'équipe du Projet de s'assurer du soutien de celles-ci. En effet, que ce soit au Cameroun ou Tchad, l'administration a positivement apprécié de la venue de ce Projet avec l'espoir qu'il contribuera à améliorer les conditions de vie des communautés de Pasteurs et de tous les autres bénéficiaires. Cette prise de contact avec les autorités constitue un pas dans la mise en œuvre du Projet car ; cela procure une certaine reconnaissance de l'action à mener sur le terrain. Au Tchad par exemple, le Comité de

³ This plan will cover the financial period between the interim report and the next report.

Pilotage du Projet (CTSP) est constitué des différentes administrations concernées par les questions pastorales, environnementales en passant par l'aménagement du territoire. Depuis le démarrage des activités par l'UICN au Tchad, ce Comité a toujours participé à toutes les réunions qu'elle a eu à initier dans ce pays à l'instar de la celle relative à la mission de l'équipe du Projet en décembre 2010 tout comme l'atelier de restitution de l'étude de collecte des données de base de février dernier.

3.3. Where applicable, describe your relationship with any other organizations involved in implementing the Action:

- ***Final beneficiaries and Target groups***

Au Cameroun tout comme au Tchad, l'équipe du projet est rentrée en contact avec les associations et confédération d'éleveurs. Ces contacts lui ont permis d'avoir des échanges fructueux avec ces derniers dans la mesure où cela a aidé à comprendre mieux la situation des éleveurs. A présent, ce sont des accords de collaboration qui attendent d'être signés une fois que les axes de collaboration seront précisés et validés par le Projet. Au Cameroun, il s'agit de la CENEBCAM (Confédération nationale des éleveurs des bovins du Cameroun) à travers sa branche régionale la FEB (la Fédération des Eleveurs de bovins). Au Tchad, c'est l'AJN (Association des jeunes Nomades) et l'ADDEM (Association de Défense des Droits des Eleveurs Mobiles) qui sont concernés.

- ***Other third parties involved (including other donors, other government agencies or local government units, NGOs, etc)***

Quant aux partenaires locaux telles que les ONG et l'administration, l'UICN à travers le Projet Pastoralisme collabore avec des acteurs clés du Pastoralisme à l'instar de la SNV, l'OPEN, CARPA et ACEEN au Cameroun et la Division des Aménagements Pastoraux du Ministère de l'Elevage au Tchad. Avec ces différents partenaires locaux, des axes de collaboration sont également entrain d'être précisés.

3.4. Where applicable, outline any links and synergies you have developed with other actions.

Le Projet s'est trouvé face à une situation qui l'interpelle dans deux pays d'intervention. Il s'agit de l'élaboration du Code pastoral au Cameroun et au Tchad. Des séances de travail

avec d'une part la CNEBCAM (au Cameroun) et la Direction de l'Organisation Pastorale et de la sécurisation (au Tchad) d'autre part ont permis d'avancer vers l'élaboration des axes de collaboration. Ce code constitue un cadre réglementaire qui amènera le pasteur à ne plus évoluer en marge de la société mais plutôt s'intégrer à celle-ci. Pour cela, l'UICN a bien voulu apporter son appui au volet communication à cette initiative qui contribuera à sécuriser les biens des communautés bénéficiaires du Projet. Lequel appui consistera à l'impression des dépliants et à la prise en charge des enquêteurs (postés dans les sites d'intervention de l'UICN) chargés de collecter des informations qui vont servir à nourrir l'avant projet du Code Pastoral tchadien.

3.5.If your organization has received previous EC grants in view of strengthening the same target group, in how far has this Action been able to build upon/complement the previous one(s)?

N/A

(List all previous relevant EC grants)

N/A

4. Visibility

How is the visibility of the EU contribution being ensured in the Action?

L'atelier du lancement du projet a permis d'informer les partenaires de la contribution financière de l'UE à travers le Bureau des ressources Animales de l'Union Africaine.

The European Commission may wish to publicise the results of Actions. Do you have any objection to this report being published on EuropeAid Co-operation Office website? If so, please state your objections here.

Pas d'objection.

Name of the contact person for the Action: AICHA MOUSSA

Signature:

Location: Maroua, Cameroun

Date of report due:

Date of report sent: 15th March 2011

